



**ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR ENTRY INTO THE UNION OF DOGS, CATS AND FERRETS:
COMMERCIAL AND IN-TRANSIT COMMERCIAL MOVEMENTS (MODEL 'CANIS-FELIS-FERRETS')
PREDLOŽAK CERTIFIKATA O ZDRAVLJU ŽIVOTINJA ZA ULAZAK U UNIJU PASA, MAČAKA I PITOMIH VRETICA
(PREDLOŽAK „CANIS-FELIS-FERRETS“)**

CANADA		Animal health certificate to the EU Certifikat o zdravlju životinja za EU	
Part I: Description of consignment / Dio I.: Opis pošiljke	I.1 Consignor/Exporter / Pošiljatelj/izvoznik Name / Ime Address / Adresa Country / Zemlja ISO country code / ISO oznaka zemlje	I.2 Certificate reference / Referentni broj certifikata	I.2a IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
		I.3 Central Competent Authority / Središnje nadležno tijelo Canadian Food Inspection Agency	QR CODE / QR KÔD
		I.4 Local Competent Authority / Lokalno nadležno tijelo DISTRICT OF	
	I.5 Consignee/Importer / Primateelj/uvoznik Name / Ime Address / Adresa Country / Zemlja ISO country code / ISO oznaka zemlje	I.6 Operator responsible for the consignment / Subjekt odgovoran za pošiljku Name / Ime Address / Adresa Country / Zemlja ISO country code / ISO oznaka zemlje	
	I.7 Country of origin / Zemlja podrijetla CANADA ISO country code / ISO oznaka zemlje CA	I.9 Country of destination / Zemlja odredišta ISO country code / ISO oznaka zemlje	
	I.8 Region of origin / Regija podrijetla Code / Oznaka	I.10 Region of destination / Regija odredišta Code / Oznaka	
	I.11 Place of dispatch / Mjesto otpreme Name / Ime Registration/Approval No / Registracijski broj/broj odobrenja Address / Adresa Country / Zemlja ISO country code / ISO oznaka zemlje	I.12 Place of destination / Mjesto odredišta Name / Ime Registration/Approval No / Registracijski broj/broj odobrenja Address / Adresa Country / Zemlja ISO country code / ISO oznaka zemlje	
	I.13 Place of loading / Mjesto utovara	I.14 Date and time of departure / Datum i vrijeme otpreme	
	I.15 Means of transport / Prijevozno sredstvo ☐ Aircraft / Zrakoplov ☐ Vessel / Plovilo Identification / Identifikacija	I.16 Entry Border Control Post / Ulazna granična kontrolna postaja	
		I.17 Accompanying documents / Prateći dokumenti Type / Vrsta Code / Oznaka Country / Zemlja ISO country code / ISO oznaka zemlje Commercial document reference / Referentni broj komercijalne isprave	
I.18			
I.19 Container number/Seal number / Broj kontejnera/plombe Container No / Broj kontejnera Seal No / Broj plombe			
I.20 Certified as or for / Certificirano kao ili za ☐ Further keeping / Daljnje držanje ☐ Confined establishment / Zatvoreni objekt ☐ Quarantine establishment / Karantenski objekt ☐ Other / Ostalo			
I.21 ☐ For transit / Za provoz Third country / Treća zemlja ISO country code / ISO oznaka zemlje	I.22 ☐ For internal market / Za unutarnje tržište		
	I.23		
I.24 Total number of packages / Ukupni broj paketa	I.25 Total quantity / Ukupna količina	I.26 Total net weight/gross weight (kg) / Ukupna neto masa/bruto masa (kg)	

CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS
Certificat CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Certificate reference number / Referentni broj certifikata	II.b. IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the animals of the consignment described in Part I: Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da životinje iz pošiljke opisane u dijelu I.:		
II.1.	come from a third country or territory, zone thereof with code: ____ - ____ ⁽¹⁾ which, on the date of issue of this animal health certificate is authorised for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets and is listed in Part 1 of Annex VIII to Commission Implementing Regulation (EU) 2021/404;	
II.1.	dolaze iz treće zemlje ili područja, ili njihove zone, s oznakom: ____ - ____⁽¹⁾ iz koje je na datum izdavanja ovog certifikata o zdravlju životinja odobren ulazak u Uniju pasa, mačaka i pitomih vretica i koja je uvrštena na popis u dijelu 1. Priloga VIII. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/404;	
(2)either	[II.2. have been dispatched to the Union directly from the establishment of origin without passing through any other establishment;]	
(2)ili	[II.2. otpremljene su u Uniju izravno iz objekta podrijetla bez prolaska kroz drugi objekt;]	
(2)(3)or	[II.2. have undergone one single assembly operation in the country or territory, or zone thereof of origin which took place for not more than 6 days in an establishment fulfilling the following requirements:	
(2)(3)ili	[II.2. podvrgnute su jednoj operaciji okupljanja u zemlji ili području, ili njihovoj zoni, podrijetla koja je trajala najdulje šest dana u objektu koji udovoljava sljedećim zahtjevima:	
	(a) it is approved for conducting assembly operations of dogs, cats and ferrets by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 10 of Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2035;	
	(a) nadležno tijelo treće zemlje ili područja odobrilo ga je za obavljanje operacija okupljanja pasa, mačaka i pitomih vretica u skladu s člankom 10. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/2035,	
	(b) it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory;	
	(b) ima jedinstveni broj odobrenja koji je dodijelilo nadležno tijelo treće zemlje ili područja,	
	(c) it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch to the Union, including the information set out in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;	
	(c) za tu ga je svrhu uvrstilo na popis nadležno tijelo treće zemlje ili područja otpreme u Uniju, uključujući podatke iz članka 21. Delegirane uredbe (EU) 2019/2035,	
	(d) it complies with the record keeping requirements provided for in Article 73(2), point (a)(iv), of Delegated Regulation (EU) 2020/692;]	
	(d) ispunjava zahtjeve u pogledu vođenja evidencije iz članka 73. stavka 2. točke (a) podtočke iv. Delegirane uredbe (EU) 2020/692;]	
(2)(3)or	[II.2. have been dispatched from an animal shelter fulfilling the following requirements:	
(2)(3)ili	[II.2. otpremljene su iz skloništa za životinje koje udovoljava sljedećim zahtjevima:	
	(a) it is approved by the competent authority in the third country or territory in accordance with Article 11 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;	
	(a) odobrilo ga je nadležno tijelo treće zemlje ili područja u skladu s člankom 11. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/2035,	
	(b) it has a unique approval number assigned by the competent authority of the third country or territory;	
	(b) ima jedinstveni broj odobrenja koji je dodijelilo nadležno tijelo treće zemlje ili područja,	
	(c) it is listed for that purpose by the competent authority of the third country or territory of dispatch, including the information provided for in Article 21 of Delegated Regulation (EU) 2019/2035;]	
	(c) za tu ga je svrhu uvrstilo na popis nadležno tijelo treće zemlje ili područja otpreme, uključujući podatke iz članka 21. Delegirane uredbe (EU) 2019/2035;]	
II.3	have been subjected with negative result to a clinical inspection, carried out by an official veterinarian in the third country or territory, or zone thereof of origin within the last 48 hours prior to the time of loading for dispatch to the Union for the detection of signs indicative of the occurrence of diseases, including the listed diseases referred to in Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/692 relevant for the species and emerging diseases;	
II.3	podvrgnute su, s negativnim rezultatima, kliničkoj inspekciji koju je obavio službeni veterinar u trećoj zemlji ili području, ili njihovoj zoni, podrijetla tijekom posljednjih 48 sati prije utovara za otpremu u Uniju radi	

Part II: Certification \ Dio II.: Certificiranje

CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS
Certificat CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Certificate reference number / Referentni broj certifikata	II.b. IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
otkrivanja znakova koji upućuju na prisutnost bolesti, uključujući bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 relevantne za vrstu i emergentne bolesti; (2)either [II.4. are destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in: (2)ili [II.4. namijenjene su izravnom ulasku u državu članicu odredišta u kojoj će biti stavljene u izolaciji u: (2)either [a confined establishment;]] (2)ili [zatvorenom objektu;]] (2)or [an approved quarantine establishment;]] (2)ili [odobrenom karantenskom objektu;]] (2)or [II.4. were at least 12 weeks old at the date of vaccination against rabies and at least 21 days have elapsed since the date of completion of the primary anti-rabies vaccination⁽⁵⁾ carried out in accordance with the validity requirements set out in Annex III to Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council, and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination⁽⁶⁾, and: (2)ili [II.4. na datum cijepljenja protiv bjesnoće bile su stare najmanje 12 tjedana te je protekao najmanje 21 dan od datuma završetka primarnog cijepljenja protiv bjesnoće ⁽⁵⁾, koje je provedeno u skladu sa zahtjevima u pogledu valjanosti cijepljenja iz Priloga III. Uredbi (EU) br. 576/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, a docjepljivanje je provedeno u razdoblju valjanosti prethodnog cijepljenja⁽⁶⁾, i: (2)either [come from, and in the case of transit are scheduled to transit through, a third country or territory listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013 and details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below;]] (2)ili [dolaze iz treće zemlje ili područja, ili je planiran njihov provoz kroz treću zemlju ili područje, koji su uvršteni na popis u Prilogu II. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 577/2013, a pojedinosti o relevantnim cijepljenjima protiv bjesnoće navedene su u stupcima od 1. do 7. tablice u nastavku;]] (2)or [come from or are scheduled to transit through a third country or territory not listed in Annex II to Commission Implementing Regulation (EU) No 577/2013, and: (2)ili [dolaze iz treće zemlje ili područja, ili je planiran njihov provoz kroz treću zemlju ili područje, koji nisu uvršteni na popis u Prilogu II. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 577/2013, i: (a) the details of the relevant anti-rabies vaccination(s) are provided in columns 1 to 7 in the table below, (a) pojedinosti o relevantnim cijepljenjima protiv bjesnoće navedene su u stupcima od 1. do 7. tablice u nastavku; (b) a rabies antibody titration test⁽⁷⁾, carried out on a blood sample taken by the veterinarian authorised by the competent authority not less than 30 days after the date of the preceding vaccination and at least 3 months prior to the date of issue of this animal health certificate, proved an antibody titre equal to or greater than 0,5 IU/ml⁽⁸⁾ and any subsequent revaccination was carried out within the period of validity of the preceding vaccination, and the date of sampling for testing the immune response are provided in column 8 in the table below;]] (b) test titracije protutijela na bjesnoću ⁽⁷⁾, proveden na uzorku krvi koji je uzео veterinar kojeg je ovlastilo nadležno tijelo najmanje 30 dana nakon datuma prethodnog cijepljenja i najmanje tri mjeseca prije datuma izdavanja ovog certifikata o zdravlju životinja, pokazao je titar protutijela od najmanje 0,5 IU/ml ⁽⁸⁾ i docjepljivanje je provedeno u razdoblju valjanosti prethodnog cijepljenja, a datum uzorkovanja za testiranje imunološkog odgovora naveden je u stupcu 8. u tablici u nastavku;]]		

CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS
Certificat CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Certificate reference number / Referentni broj certifikata	II.b. IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
--	---	--

Transponder / Transponder		Date of vaccination [dd/mm/yyyy] / Datum cijepljenja [dd/mm/gggg]	Name and manufacturer of vaccine / Naziv i proizvođač cjepiva	Batch number / Broj serije	Validity of vaccination / Valjanost cijepljenja		Date of blood sampling [dd/mm/yyyy] / Datum uzimanja uzorka krvi [dd/mm/gggg]
Alphanumeric code of the animal / Alfnumerička oznaka životinje	Date of implantation and/or reading ⁽⁹⁾ [dd/mm/yyyy] / Datum ugradnje i/ili očitavanja ⁽⁹⁾ [dd/mm/gggg]				From [dd/mm/yyyy] od [dd/mm/gggg]	To [dd/mm/yyyy] do [dd/mm/gggg]	
1	2	3	4	5	6	7	8

(2)either

[II.5. include dogs destined for a Member State listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878 and those dogs have been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*, and the details of the treatment carried out by the administering veterinarian in accordance with point 2 of Annex XXI to Delegated Regulation (EU) 2020/692⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ are provided in the table below:

(2)ili

[II.5. uključuju pse namijenjene državi članici s popisa u Prilogu Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/878 i ti su psi tretirani protiv infestacije trakavicom *Echinococcus multilocularis*, a pojedinosti o lijeku koji je dao veterinar u skladu s točkom 2. Priloga XXI. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692⁽¹⁰⁾⁽¹¹⁾ navedene su u tablici u nastavku:

Transponder or tattoo. Alphanumeric code of the dog / Transponder ili tetovaža Alfnumerička oznaka psa	Anti-Echinococcus treatment / Liječenje protiv ehinokoka		Administering veterinarian / Veterinar koji je dao lijek
	Name and manufacturer of the product / Naziv i proizvođač proizvoda	Date [dd/mm/yyyy] and time of treatment [00:00] / Datum dd/mm/gggg i vrijeme [00:00] davanja lijeka	Name in capitals, stamp and signature / Ime velikim tiskanim slovima, pečat i potpis

(2)or

[II.5. include dogs which have not been treated against infestation with *Echinococcus multilocularis*.]

(2)ili

[II.5. uključuju pse koji nisu tretirani protiv infestacije trakavicom *Echinococcus multilocularis*.]

(2)or

[II.5. include dogs destined for direct entry into the Member State of destination to be isolated in:

(2)ili

[II.5. uključuju pse koji su namijenjeni izravnom ulasku u državu članicu odredišta u kojoj će biti stavljeni u izolaciji u:

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS
Certificat CANIS-FELIS-FERRETS

CANADA

II. Health information / Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Certificate reference number / Referentni broj certifikata	II.b. IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
(1) either [a confined establishment.]] (1) ili [zatvorenom objektu.]] (1) or [an approved quarantine establishment.]] (1) ili [odobrenom karantenskom objektu.]] (2)(3)[II.6. were loaded for dispatch to the Union on ____/____/____ (dd/mm/yyyy)⁽⁴⁾ in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with a disinfectant authorised by the competent authority in the third country or territory and constructed in such a way that: (2)(3)[II.6. utovarene su za otpremu u Uniju ____/____/____ (dd/mm/yyyy)⁽⁴⁾ u prijevozno sredstvo koje je prije utovara očišćeno i dezinficirano dezinfekcijskim sredstvom koje je odobrilo nadležno tijelo treće zemlje ili područja i konstruirano je tako da: (a) animals cannot escape or fall out; (a) životinje ne mogu pobjeći ili ispasti, (b) visual inspection of the space where animals are kept is possible; (b) moguć je vizualni pregled prostora u kojem se drže životinje, (c) the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized;] (c) nije moguće ili je ograničeno ispadanje životinjskog izmeta, stelje ili hrane za životinje;]		
Notes: / Napomene: This animal health certificate is intended for commercial entries into the Union of dogs, cats and ferrets, including when they are destined to a confined establishment or to an approved quarantine establishment and when the Union is not the final destination of the animals and for the entry into the Union of dogs, cats and ferrets moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. Ovaj certifikat o zdravlju životinja namijenjen je za komercijalni ulazak u Uniju pasa, mačaka i pitomih vretica, uključujući ako su namijenjeni zatvorenom objektu ili odobrenom karantenskom objektu te ako Unija nije krajnje odredište životinja, te za ulazak u Uniju pasa, mačaka i pitomih vretica koji se premještaju u skladu s člankom 5. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 576/2013 Europskog parlamenta i Vijeća. In accordance with the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community, and in particular Article 5(4) of the Windsor Framework (see Joint Declaration No 1/2023 of the Union and the United Kingdom in the Joint Committee established by the Agreement on the withdrawal of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community of 24 March 2023, OJ L 102, 17.4.2023, p. 87) in conjunction with Annex 2 to that Framework, references to the Union in this animal health certificate include the United Kingdom in respect of Northern Ireland. U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Windsorskog okvira (vidjeti Zajedničku izjavu br. 1/2023 Unije i Ujedinjene Kraljevine u Zajedničkom odboru osnovanom Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju od 24. ožujka 2023., SL L 102, 17.4.2023., str. 87.) u vezi s Prilogom 2. tom okviru, upućivanja na Uniju u ovom certifikatu o zdravlju životinja uključuju Ujedinjenu Kraljevinu u vezi sa Sjevernom Irskom. This animal health certificate shall be completed in accordance with the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235. Ovaj certifikat o zdravlju životinja ispunjava se u skladu s napomenama za ispunjavanje certifikata navedenima u poglavlju 4. Priloga I. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2020/2235. Part I: / Dio I.: Box reference I.20: Certified as or for: Indicate: Rubrika I.20.: Certificirano kao ili za: navesti: - "Further keeping" where dogs, cats or ferrets are moved in accordance with Title 5 of Part II of Delegated Regulation (EU) 2020/692; - „Daljnje držanje” ako se psi, mačke ili pitome vretice premještaju u skladu s dijelom II. glavom 5. Delegirane uredbe (EU)		

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS
Certificat CANIS-FELIS-FERRETS

CANADA

II. Health information / Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Certificate reference number / Referentni broj certifikata	II.b. IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
2020/692, - Confined establishment: as defined in Article 4, point (48), of Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council; - Zatvoreni objekt: kako je definiran u članku 4. točki 48. Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća, - Approved quarantine establishment: as defined in Article 3(9) of Commission Delegated Regulation (EU) 2020/688; - Odobreni karantenski objekt: kako je definiran u članku 3. točki 9. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/688, - "others" where dogs (<i>Canis lupus familiaris</i>), cats (<i>Felis silvestris catus</i>) or ferrets (<i>Mustela putorius furo</i>) are moved in accordance with Article 5(4) of Regulation (EU) No 576/2013 of the European Parliament and of the Council. - „Ostalo” ako se psi (<i>Canis lupus familiaris</i>), mačke (<i>Felis silvestris catus</i>) ili pitome vretice (<i>Mustela putorius furo</i>) premještaju u skladu s člankom 5. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 576/2013 Europskog parlamenta i Vijeća. Part II: / Dio II.: (1) Code of the zone as it appears in column 2 of the table in Part 1 of Annex VIII to Implementing Regulation (EU) 2021/404. (1) Oznaka zone kako je navedena u stupcu 2. tablice u dijelu 1. Priloga VIII. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404. (2) Delete if not applicable. / Nepotrebno izbrisati. (3) Not applicable to the movement of dogs, cats and ferrets other than non-commercial movements, kept as pet animals in households that may not be carried out in accordance with the conditions laid down in Article 245(2) or Articles 246(1) and (2) of Regulation (EU) 2016/429. (3) Ne primjenjuje se na premještanja pasa, mačaka i pitomih vretica, osim nekomercijalnih premještanja, koji se drže kao kućni ljubimci u kućanstvima, koja se ne mogu provesti u skladu s uvjetima iz članka 245. stavka 2. ili članka 246. stavaka 1. i 2. Uredbe (EU) 2016/429. (4) Date of loading shall not be prior to the date of authorisation of the zone referred to in point II.1 for the entry into the Union, or in a period when restriction measures have been adopted by the Union against entry into the Union of those animals from that zone. (4) Datum utovara ne smije biti prije datuma odobrenja zone iz točke II.1. za ulazak u Uniju ni unutar razdoblja u kojem su na snazi bile Unijine mjere ograničenja za ulazak u Uniju tih životinja iz te zone. (5) Any revaccination shall be considered a primary vaccination if it was not carried out within the period of validity of a previous vaccination. (5) Svako docjepljivanje smatra se primarnim cijepljenjem ako nije provedeno u razdoblju valjanosti prethodnog cijepljenja. (6) A certified copy of the identification and vaccination details of the animals concerned shall be attached to the animal health certificate. (6) Certifikatu o zdravlju životinja prilaže se ovjerena preslika s podacima o identifikaciji i cijepljenju životinja. (7) The rabies antibody titration test referred to in point II.4: (7) Test titracije protutijela na bjesnoću iz točke II.4.: - shall be carried out on a sample collected by a veterinarian authorised by the competent authority, at least 30 days after the date of vaccination and 3 months prior to the date of dispatch to the Union; - provodi se na uzorku koji je uzео veterinarian kojeg je odobrilo nadležno tijelo najmanje 30 dana nakon datuma cijepljenja i tri mjeseca prije datuma otpreme u Uniju, - shall measure a level of neutralising antibody to rabies virus in serum equal to or greater than 0,5 IU/ml; - mora pokazati razinu neutralizirajućih protutijela na virus bjesnoće u serumu od najmanje 0,5 IU/ml, - shall be performed by an official laboratory; - provodi se u službenom laboratoriju, - shall not be renewed on an animal, which following that test with satisfactory results, has been revaccinated against rabies within the period of validity of a previous vaccination. - ne ponavlja se na životinji koja je, nakon provedenog testa sa zadovoljavajućim rezultatima, ponovno cijepljena protiv		

CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS
Certificat CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Certificate reference number / Referentni broj certifikata	II.b. IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
bjesnoće u razdoblju valjanosti primarnog cijepljenja. A certified copy of the official report from the official laboratory on the result of the rabies antibody test referred to in point II.4 shall be attached to the animal health certificate. Certifikatu o zdravlju životinja prilaže se ovjerena preslika službenog izvješća službenog laboratorija o rezultatima testa protutijela na bjesnoću iz točke II.4. (8) By certifying this result, the official veterinarian confirms that he has verified, to the best of his ability and where necessary with contacts with the laboratory indicated in the report, the authenticity of the laboratory report on the results of the antibody titration test referred to in point II.4. (8) Ovjeravanjem tih rezultata službeni veterinar potvrđuje da je na najbolji mogući način provjerio autentičnost laboratorijskog izvješća o rezultatima testa titracije protutijela iz točke II.4., prema potrebi stupanjem u kontakt s laboratorijem navedenim u izvješću. (9) In conjunction with note⁽⁶⁾, the marking of the animals concerned by the implantation of a transponder shall be verified before any entry is made in this animal health certificate and shall always precede any vaccination, or where applicable, testing carried out on those animals. (9) U vezi s napomenom⁽⁶⁾, označivanje navedenih životinja ugradnjom transpondera provjerava se prije svakog unosa u ovaj certifikat o zdravlju životinja te prije svakog cijepljenja ili, ako je primjenjivo, testiranja tih životinja. (10) The treatment against infestation with <i>Echinococcus multilocularis</i> referred to in point II.5 shall: (10) Tretiranje protiv infestacije trakavicom <i>Echinococcus multilocularis</i> iz točke II.5.: - be administered by a veterinarian within not more than 48 hours and not less than 24 hours prior to the time of the scheduled dispatch of the dogs to one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Commission Implementing Regulation (EU) 2018/878; - provodi veterinar u roku od najviše 48 sati i najmanje 24 sata prije trenutka planirane otpreme pasa u jednu od država članica ili njezine dijelove s popisa u Prilogu Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/878, - consist of an approved medicinal product which contains the appropriate dose of praziquantel or pharmacologically active substances, which alone or in combination, have been proven to reduce the burden of mature and immature intestinal forms of <i>Echinococcus multilocularis</i> in the host species concerned. - sastoji se od odobrenog lijeka koji sadržava odgovarajuću dozu prazikvantela ili farmakološki djelatnih tvari koje same ili u kombinaciji dokazano smanjuju broj zrelih i nezrelih crijevnih oblika <i>Echinococcus multilocularis</i> u vrsti domaćinu.		

CANADA

Certificate CANIS-FELIS-FERRETS
Certificat CANIS-FELIS-FERRETS

II. Health information / Podaci o zdravstvenom stanju	II.a. Certificate reference number / Referentni broj certifikata	II.b. IMSOC reference / Referentni broj u sustavu IMSOC
(11) The table referred to in point II.5 shall be used to document the details of a further treatment if administered after the date the animal health certificate was signed and prior to the scheduled entry into one of the Member States or parts thereof listed in the Annex to Implementing Regulation (EU) 2018/878. (11) Tablica iz točke II.5. koristi se za dokumentiranje pojedinosti o dodatnom tretiranju koje je provedeno nakon datuma potpisivanja certifikata o zdravlju životinja i prije planiranog ulaska u jednu od država članica ili njezine dijelove s popisa u Prilogu Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2018/878.		
Official veterinarian/Authorized veterinarian / Službeni veterinar Name (in capital letters) / Ime (velikim tiskanim slovima) Qualification and title / Zvanje i titula Date / Datum Signature / Potpis Stamp / Pečat		
Endorsement by the competent authority (not necessary when the certificate is signed by an official veterinarian) Ovjera nadležnog tijela (nije potrebna kad certifikat potpisuje službeni veterinar) Name (in capital letters) / Ime (velikim tiskanim slovima): Qualification and title / Stručna kvalifikacija i titula: Address / Adresa: Telephone / Telefon: Date / Datum: Signature / Potpis: Stamp / Pečat:		